

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 53 (1935)  
**Heft:** 190

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 16. August  
1935

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 16 août  
1935

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapport economiel

N° 190

Redaktion und Administration  
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Pablietas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration  
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600

Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Règle des annonces: Pablietas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 190

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. f Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. f Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren im Januar-Juli 1935. — Importation et exportation de marchandises importantes en janvier-juillet 1935. f Grossbritannien: Zolländerungen. f Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Anrufe — Sommations

Es wird vermisst: Versicherungsbrief von Fr. 850, d. d. Andwil, den 7. Februar 1899, Pfandprotokoll Bd. IV, Nr. 754; ursprünglicher Debitor: Jos. Ant. Fisch, Andwil; heutiger Schuldner: Arnold Lehmann sel. Erben; ursprüngliche Kreditrin: Wwe. Knöpfel, Tiefe Gossau; letzter Kreditör: Darlehenskasse Andwil. Dieser Titel soll abbezahlt sein.

Der derzeitige Inhaber des Titels wird hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist von dieser Auskündigung an bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst durch das Bezirksgericht die Kraftloserklärung erfolgt. (W 320<sup>o</sup>)

Engelburg, den 15. August 1935.

Bezirksgerichtspräsident Gossau.

Es wird vermisst: Gült, angegangen 25. Dezember 1837 im Betrage von Fr. 857.14, haftend auf Haus Nr. 843, Baselstrasse 56, in Luzern.

Der Inhaber dieser Gült wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls sie totgerufen wird. (W 319<sup>o</sup>)

Luzern, den 13. August 1935.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:  
Glauzmann.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Bern

Fuhrhaltere, Wirtschaft. — 1935, 24. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Wwe K. Hofstetter & Söhne, Fuhrhaltere und Betrieb der Wirtschaft zum Landhaus, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1929, Seite 1298), wird als Kommanditgesellschaft unter der Firma Gebr. E. & P. Hofstetter & Co. weitergeführt. Kommanditärin mit einer Einlage von Fr. 25.000 ist Wwe. Marianna Hofstetter geb. Jakob, bisher unbeschränkt haftend.

###### Bureau Biel

8. August. R. E. D. A. G. Radio-Entstörungs-Dienst A. G., in Biel (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1935, Seite 778). Leonhard Junker ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt der bisherige Prokurist Ernst Liechti, von Landiswil, Elektro-Ingenieur, in Biel. Er führt Einzelunterschrift. Seine Prokuraunterschrift ist erloschen.

###### Bureau Burgdorf

1. Juni. Die Stiftung Krankenkasse für die Arbeiterschaft der Firma Geiser & Cie. in der Emmenau zu Hasle, mit Sitz in Hasle (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1930), führt wegen Auflösung der Kollektivgesellschaft «Geiser & Cie.» infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Firma «Geiser & Cie. Emmenau Aktiengesellschaft», mit Genehmigung des Regierungsrates des Kantons Bern nunmehr die neue Bezeichnung Krankenkasse für die Arbeiterschaft der Firma Geiser & Cie. Emmenau Aktiengesellschaft in Hasle b. B. Das Stiftungsratsmitglied Eduard Schlappfer wohnt nun in Burgdorf.

14. August. Aus dem Vorstand der Fleckviehzuchtgenossenschaft Hindelbank & Umgebung, mit Sitz in Hindelbank (S. H. A. B. Nr. 212 vom 4. September 1919), ist der Sekretär Hans Witschi ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde gewählt Alfred Witschi-Widmer, Landwirt, von und in Hindelbank. Der Präsident oder sein

Stellvertreter führen mit dem Sekretär kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

###### Bureau de Courtelary

12 août. Fondation Alice Savoye-Meyrat en faveur du Comité de la Crèche de St. Imier, avec siège à St. Imier (F. o. s. du c. du 6 novembre 1925, n° 259, page 1857). Albert Eberhardt, jusqu'ici représentant de la fondation, a cessé de remplir ces fonctions. Les pouvoirs qui lui étaient conférés sont dès lors éteints. Il a été remplacé par Georges Houriet, originaire de St. Imier, fonctionnaire communal, demeurant à St. Imier, qui signera collectivement avec Charles-Edouard Gogler, déjà inscrit.

###### Bureau de Porrentruy

Installations électriques. — 13 août. Le chef de la raison individuelle Frédéric Hänni, à Porrentruy, est Frédéric Hänni, fils de Rodolphe, originaire de Zimmerwald, à Porrentruy. Installations électriques.

###### Luzern — Lucerne — Lucerna

1935. 27. Juli. Unter der Firma Baugenossenschaft «Hünenberg» Luzern hat sich mit Sitz in Luzern auf Grund der vom 17. Juni 1935 datierten Statuten eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt die Erwerbung von Bauland, die Erstellung von gesunden Wohnhäusern, sowie deren Vermietung und Verkauf. Die Gesellschaft verfolgt keinen Erwerbszweck. Mitglied können werden Handwerker, die ein schriftliches Aufnahmegesuch beim Vorstand einreichen und mit Zustimmung des Vorstandes einen Anteilschein erworben haben. In den Vorstand können auch Nicht-handwerker gewählt werden. Die Mitgliedschaft erlischt: a) infolge Austritts auf Ende des Geschäftsjahres nach vorausgehender dreimonatlicher Kündigung durch eingeschriebenen Brief an den Vorstand, frühestens aber auf den 31. Mai 1936; b) durch Tod; c) durch Ausschluss; dieser kann vom Vorstand gegen Genossenschafter ausgesprochen werden, welche die Genossenschaft finanziell oder materiell schädigen. Ausschliessen und mit ihrem Aufnahmegesuch Abgewiesenen steht binnen Monatsfrist das Rekursrecht an die Generalversammlung zu. Ausscheidende Genossenschafter erhalten eine Rückzahlung des bezahlten Anteilscheines nach Massgabe des Vermögens der Genossenschaft, ausgewiesen durch die Jahresbilanz des Jahres vor der Ausscheidung. Der Anteilschein darf jedoch in keinem Falle höher als zum Nennwert zurückbezahlt werden. Das der Genossenschaft zur Verfügung gestellte Garantie- und Geschäftskapital, herrührend aus ausgeführten Arbeiten, verbleibt dagegen unkündbar bei der Genossenschaft bis zu deren Liquidation oder bis zum Verkauf des entsprechenden Bauobjektes. An den Reservefonds und allfälliges sonstiges Vermögen der Genossenschaft mit besonderer Zweckbestimmung kann der ausscheidende Genossenschafter keinen Anspruch stellen. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine auf den Namen im Betrage von F. 1000 aus. Alljährlich setzt die Generalversammlung den Zinsfuß für die Anteilscheine fest. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, maximal 40 % des von ihm geleisteten Arbeits- und Lieferungsbetrages als Garantie- und Geschäftskapital bei der Genossenschaft liegen zu lassen. Dasselbe wird alljährlich mit maximal 4 1/2 % verzinst. Die Aufstellung der Bilanz erfolgt unter Beobachtung der Vorschriften von Art. 656 O. R. Die Rückzahlung erfolgt jeweils im Verhältnis der verkauften Liegenschaften oder bei der Liquidation der Genossenschaft nach Massgabe der verfügbaren Mittel. Die Genossenschaft kann den Genossenschaftern für das Garantie- und Geschäftskapital oder einen Teil desselben Obligationen mit hypothekarischer Sicherheit auf den erstellten Neubauten abgeben. Das Geschäftsjahr beginnt mit dem 1. Juni und endet mit dem 31. Mai. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen; für die Verbindlichkeiten der Gesellschaft haftet ausschliesslich ihr Vermögen. Die Veräusserung von Anteilscheinen ist nur mit Zustimmung des Vorstandes zulässig. Die Genossenschaft ist berechtigt, Anteilscheine im Maximum zum Nominalwert zurückzukaufen. Die Erben eines Genossenschafers sind berechtigt, an dessen Stelle zu treten, sofern der Vorstand nicht beschliesst, den Anteilschein zurückzukaufen. Bleibt der Anteilschein den Erben, so haben sie einen gemeinsamen Vertreter zu bezeichnen; jedoch haben die Erben des Verstorbenen binnen 4 Wochen seit dem Tod an den Vorstand ein schriftliches Gesuch zu stellen. Die Organe der Genossenschaft sind Generalversammlung, Vorstand, Baukommission und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 3—5 Mitgliedern, die von der Generalversammlung auf 3 Jahre gewählt werden. Der Vorstand vertritt die Gesellschaft nach aussen und es führen je 2 Vorstandsmitglieder kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Baukommission wird ebenfalls durch die Generalversammlung bestellt und zwar besteht sie aus dem Vorstand sowie 2 weiteren Genossenschaftern. Gegenwärtig setzt sich der Vorstand wie folgt zusammen: Präsident und Rechnungsführer ist Josef Steiger, Sachwalter, von Sursee; Aktuar ist Hermann Küng, Gipsermeister, von Littau; Mitglieder sind Friedrich Johann Sekell, Architekt, von Luzern, und Karl Kronenberger, Schlossermeister, von Luzern; alle sind wohnhaft in Luzern. Adresse in Luzern: Morgartenstrasse 7 (bei J. Steiger).

Glühbirnen, chemische Produkte usw. — 7. August. Die Firma **Kernen, Sonnex**, Fabrikation von verspiegelten Glühbirnen, Generaldepot der chemischen Fabrik «Lorito» S. A. Vevey, Handel in chemischen Produkten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1933, Seite 1155), ist infolge Verlegung des persönlichen und Geschäftssitzes nach Riehen bei Basel (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1935, Seite 1995), in Luzern erloschen.

Hotel. — 7. August. Die Firma **Henri Mettler**, Betrieb des Hotel du Pont und Weitenkeller, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1932, Seite 1386), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Baumaterialien. — 7. August. Die Firma **Balthasar Erni**, Baumaterialienhandlung, in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1930, Seite 204), ist infolge Verkaufes des Geschäfts am Handelsregister erloschen.

8. August. **Allgemeine Musikgesellschaft Luzern**, Verein mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1934, Seite 1651). Der bisherige Präsident **Walter Doepfner** ist zurückgetreten und dessen Unterschriftsberechtigung erloschen. An der Vereinsversammlung vom 25. April 1935 wurden gewählt als Präsident **Hans Hellmüller** (bisher Vizepräsident) und als Vizepräsident **Dr. Eugen Boesch**, von Lichtensteig, in Luzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Kassier oder dem Aktuar.

Tuchhandlung. — 8. August. Die Firma **Halfer-Gräser**, Tuchhandlung, Herren- und Damenstoffe, Baumwoll- und Leinenwaren, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1934, Seite 929), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Apotheke, Drogerie. — 8. August. Die Firma **Comte & Grandjean**, Paulus-Apotheke und Laboratorium Sana, Adler-Drogerie usw., in Luzern (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1933, Seite 406), verzeigt als Geschäftslokal nunmehr: Obergrundstrasse 77.

9. August. **Käsergenossenschaft Lingetli**, mit Sitz in Romoos (S. H. A. B. Nr. 199 vom 28. August 1925, Seite 1470). **Theodor Birrer**, **Josef Unternährer** und **Emil Unternährer** sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich gegenwärtig wie folgt zusammen: Präsident: **Friedrich Aregger**; Vizepräsident und Kassier: **Siegfried Roos**; Aktuar: **Hermann Unternährer**. Alle sind Landwirte, Bürger von Romoos und wohnhaft daselbst. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Kassier oder Aktuar kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Betrieb von Konfiserien usw. — 9. August. **Henry E. Huguenin Aktiengesellschaft (Henry E. Huguenin Société Anonyme)**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1935, Seite 1499). **Henry E. Huguenin**, Präsident-Delegierter des Verwaltungsrates, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied **Albert Huguenin** ist nun Präsident und führt mit den bereits eingetragenen Kollektivprokuristen **Fritz Siegenthaler** oder **Marie Huwiler** volle Unterschrift zu zweien. Die Procura von **Fritz Siegenthaler** wird ausgedehnt auf den Grundstückverkehr gemäss Art. 459, Abs. 2 O. R.

10. August. **Eisenbahn-Gesellschaft Sursee-Triengen**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Triengen (S. H. A. B. Nr. 215 vom 13. September 1928, Seite 1770). Aus dem Verwaltungsrate sind ausgeschieden: **Johann Fischer**, **Jakob Steiger** und **Josef Weltert**; deren Unterschriften sind erloschen. Ferner ist die Procura des Betriebschefs **Huldreich Meier** erloschen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: **Ulrich Fischer**, Mechaniker, von Triengen, in Sursee; **Siegfried Fischer**, Lehrer, von und in Winikon; **Willi Casimir**, Kaufmann, von und in Triengen, und **Jakob Zubler**, Kaufmann, von Hunzenschwil, in Sursee. Der Präsident oder Vizepräsident des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder. Als Betriebschef wurde gewählt: **Oskar Grüter**, von Romoos und Triengen, in Triengen; er zeichnet per procura mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

12. August. **Baugenossenschaft «Untergütsch» Luzern (B. U. L.)**, Genossenschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 219 vom 20. September 1926, Seite 1663). An der Generalversammlung vom 16. Februar 1935 hat die Genossenschaft die Auflösung beschlossen. Die Genossenschaft wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Schmiede, Ackerbaugeräte, landw. Maschinen. — 12. August. Die Firma **F. Bärtschi**, in Ufhusen (S. H. A. B. Nr. 267 vom 26. Oktober 1909, Seite 1794), verzeigt nunmehr folgende Geschäftsnatur: Schmiede und mechanische Werkstätte; Ackerbaugeräte und landw. Maschinen.

12. August. **Stiftung Seelsorge Eigenthal**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1930, Seite 2065). Aus der Verwaltungskommission ist **Frau Margret Schuler-Walther** zurückgetreten und deren Unterschriftsberechtigung erloschen. An ihrer Stelle wurde gewählt **Frau Dr. Marie Kopp-Hofer**, Hausfrau, von und in Luzern. Sie ist berechtigt, mit dem Präsidenten des Stiftungsrates zu zweien zu zeichnen.

Sägerei, Holzhandlung. — 12. August. Die Firma **Xaver Räber**, Sägerei und Holzhandlung, in Langnau b. Reiden (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1929, Seite 1900), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Elektrotherapeutische Apparate. — 12. August. Die Firma **Paul Blschoberger**, Fabrikation der elektrotherapeutischen Apparate «Singalvo», Galvano-Faradosinus-Strom, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1923, Seite 2339), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Schwachstromanlagen, Radiohaus. — 13. August. Inhaber der Firma **Charles Wehrli**, in Luzern, ist **Charles Wehrli**, von Zug, in Luzern. Schwachstromanlagen und Radiohaus. Kauffmannweg 14.

Mass- und Konfektionsgeschäft, Handlung. — 13. August. Die Firma **Hans Hügi**, Mass- und Konfektionsgeschäft, Handlung, in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 262 vom 25. Oktober 1921, Seite 2065), ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Buchverlag-Vertretungen. — 13. August. Inhaber der Firma **Albert Brügger**, in Luzern, ist **Albert Brügger**, von und in Luzern. Buchverlag-Vertretungen, sowie andere Vertretungen. Brüggliasse 15.

### Frelburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg

Scierie, commerce de bois. — 1935. 14 août. La maison **Jacques Bruggmann**, scierie et commerce de bois, à La Souvaz, commune de Cormagnas (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> août 1925, n° 176, page 1937), est radiée ensuite de renonciation de son chef.

Café. — 14 août. Le chef de la maison **Pius Mauron**, à Fribourg, est Pius, feu **Johann-Joseph Mauron**, de St. Sylvestre et Fribourg, à Fribourg. Exploitation du Café des Neigles. Aux Neigles 284.

### Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Kriegsstellen

1935. 13. August. **Cement- und Kalkfabriken R. Vigler Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Wilthof bei Luterbach, Gemeinde Deitingen (S. H. A. B. Nr. 73 vom 26. März 1933, Seite 746). Aus dem Verwaltungsrat sind **Rudolf Frey**, Delegierter, und **Ernst Schmidheiny sen.** infolge Todes ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. An die Stelle der Ausgeschiedenen sind als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt worden **Ernst Caspar Koch-von Vigier**, Industrieller, von Zürich, in Feldbrunnen (Solothurn) und **Ernst Schmidheiny jun.**, Industrieller, von Balgach (St. Gallen), in Zürich, beide ohne Zeichnungsberechtigung. Als Prokuristen sind ernannt worden: **Paul Künzli**, Ingenieur-Chemiker, von Aadorf (Thurgau), in Péry; **Walter Roth**, Maschinentechniker, von Melchnau, in Reuchenette und **Paul Däster**, Buchhalter, von Murgenthal, in Luterbach. Dieselben führen die Unterschrift namens der Gesellschaft kollektiv zu zweien unter sich.

### Bureau Ollen-Gösgen

14. August. Inhaber der Firma **Faessli, Fotohaus**, in Olten, ist **Karl Faessli**, von und in Schönenwerd. Photographisches Atelier und Handel in photographischen Artikeln. Römerstrasse 7.

### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Konservengläser, Isolierflaschen usw. — 1935. 10. August. Die Firma **E. Schildknecht-Tobler**, Handel in Konservengläsern und Isolierflaschen, Transport-Versicherungs-Bureau, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 120 vom 26. Mai 1932, Seite 1275), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma: «E. Schildknecht & Co., vorm. E. Schildknecht-Tobler».

**Emma Schildknecht-Tobler** und **Emil Schildknecht-Frick**, beide von und in St. Gallen, haben unter der Firma **E. Schildknecht & Co. vorm. E. Schildknecht-Tobler**, in St. Gallen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 12. Juli 1935 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Schildknecht-Tobler». Sie erteilt Kollektivprokura an **Amalie Schildknecht-Frick**, von und in St. Gallen und an **Rudolf Knufer**, von Krinau, in St. Gallen. Die Prokuristen zeichnen je einer kollektiv mit dem Gesellschafter **Emil Schildknecht-Frick**. Unter sich zeichnen sie nicht. Glaswaren en gros und Transportversicherung; Verzollungen; Geltenwilenstrasse 16.

10. August. **Spar- & Kreditkassa Flums**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Flums (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1934, Seite 2364). **Jakob Hartmann** ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu und ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt **Jacob Kurath**, Lehrer, von und in Flums.

Kolonialwaren, Delikatessen, Drogen usw. — 10. August. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie Jac. Gächter**, Kolonialwaren, Delikatessen, Drogen, Farbwaren, Wein, Spirituosen und Haushaltartikel, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1935, Seite 410), ist die Gesellschafterin **Wwe. Marie Gächter-Holtenstein** ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

Schreibmaschinen, Bureauartikel. — 12. August. Inhaber der Firma **Walter Thurnheer**, in St. Gallen C., ist **Johann Walter Thurnheer**, von Berneck, in St. Gallen C. Handel in Schreibmaschinen und Bureauartikeln; Lämmlibrunnstrasse 29 a.

12. August. Durch öffentliche Urkunde vom 19. November 1934 ist unter dem Namen **Stiftung der Sekundarschule Kaltbrunn** und mit Sitz in Kaltbrunn eine Stiftung gemäss Art. 80 ff. Z. G. B. errichtet worden. Diese bezweckt: Förderung guter und dauerhafter religiöser Erziehung, Vertiefung und Festigung des katholischen Glaubens in der dieser Konfession angehörenden Jugend, Anregung und Stärkung von Geist und Liebe für die Heimat und ihr Wohlergehen, sowie Ertüchtigung der heranwachsenden Söhne und Töchter durch Vermittlung wahrer Jugendbildung. Einziges Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat, gebildet von den Mitgliedern des Vorstandes des Sekundarschulvereins Kaltbrunn, der zurzeit aus 7 Mitgliedern besteht. Er bildet die Verwaltung. Sollte später der privatrechtlich organisierte Sekundarschulverein Kaltbrunn durch eine öffentlich-rechtliche Organisation abgelöst werden, so geht die Verwaltung der Stiftung ohne weiteres auf diese Organisation über. Zurzeit führen für die Stiftung die rechtsverbindliche Unterschrift der Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar. Als solche sind gewählt: **Joseph Beat Zahner**, Bäckermeister, von Kaltbrunn, Präsident; **Anton Schmuckli**, Pfarrer und Administrationsrat, von Goldingen und Kaltbrunn, Vizepräsident, und **Johann Fäh**, Amtsschreiber, von Kaltbrunn, Aktuar; alle in Kaltbrunn.

12. August. Die Firma **Anton Künzli, Bürstenfabrikant**, Bürstenfabrikation und Handel en gros und en détail, in Wil (S. H. A. B. Nr. 273 vom 20. November 1916, Seite 1759), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bürsten. — 12. August. Inhaber der Firma **Anton Künzli**, in Wil, ist **Anton Künzli**, von Aadorf, in Wil. Bürstenfabrikation und -Handel en gros und en détail; Hofplatz.

12. August. **Darlehenskasse Eggersriet**, Genossenschaft mit Sitz in Eggersriet (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1934, Seite 1584). Der bisherige Vizepräsident und Aktuar **Josef Brülisauer** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied **Bernhard Egger**, Möbelhändler, von und in Eggersriet. Neu in den Vorstand und als Aktuar wurde gewählt **August Dietrich**, Land- und Gastwirt, von Grub-Eggersriet, in Eggersriet. Der Vorsteher bzw. dessen Stellvertreter zeichnen kollektiv mit einem andern Vorstandsmitglied.



**Käserel.** — 12. August. Die Firma **Eugen Eberle, Käserel**, in Laubach-Waldkirch (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1929, Seite 1407), ist infolge Wegzuges und Verzichtes des Inhabers erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1935. 25. Juli. Die **Tramontana Film A.-G.**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1933, Seite 627), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1935 die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nunmehr **Tramontana A.-G.** Das Aktienkapital von bisher Fr. 20,000 wurde auf Fr. 32,000 erhöht durch Ausgabe von 120 auf den Namen lautenden Aktien zu je Fr. 100. Die neuen Aktien wurden an Osear Edelmann in St. Gallen an Zahlungsstatt ausgehändigt für deutsche Devisen zum Uebnahmepreis von Fr. 12,000. Das Aktienkapital von Fr. 32,000 ist eingeteilt in 320 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen nunmehr die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift der bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Joh. Leonhard Jost und Dr. Günter Dyhrenfurth sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus folgenden Personen: Präsident: Johann Leonhard Jost, bisher; Dr. Günter Dyhrenfurth, Alphons Specken, Kaufmann, holländischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Osear Edelmann, Bücherexperte, von Muolen (St. Gallen), in St. Gallen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

**Metzgerei, Gasthof.** — 1935. 12. August. **Luzius Schmid**, Metzgerei und Gasthof zum Hirschen, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1932, Seite 2559). Die Prokura von Christine Schmid-Alicsch ist erloschen.

**Automobile, Traktoren usw.** — 12. August. Die Kommanditgesellschaft **W. Merz & Co.**, Vertretung von Ford-Automobilen und Traktoren, Fabrikation von Mähapparaten für Fordson-Traktoren, Verkauf von Automobilen, Traktoren, Anhängern und ähnlichen Maschinen, Reparaturwerkstätte, Garage, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1933, Seite 2995), hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

**Fahrzeuge aller Art, Maschinen, Garage.** — 12. August. Die Kommanditgesellschaft **W. Merz & Co.**, in Brütten (Zürich), welche seit 1. Juli 1935 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen ist und an diesem Tage begonnen hat, und die aus Walter Merz-Haseneder, von und in Brütten, als unbeschränkt haftendem Gesellschafter und Paul Brennwald-Güthler, von Männedorf, in Zürich, als Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 5000, besteht, hat in Frauenfeld unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter allein vertreten. Handel mit Fahrzeugen aller Art und deren Zugehör; Herstellung von und Handel mit Maschinen, sowie Führung einer Autogarage und Reparaturwerkstätte. Bleichstrasse 6 a.

**Herrenkonfektion, Schuhe, Manufakturwaren usw.** — 13. August. Die Firma **Angelo Rosasco Wwe.**, Herrenkonfektion, Schuhe, Manufaktur- und Trikotierwaren, zur Warenhalle, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1923, Seite 6), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Manufakturwaren, Wäsche, Mercerie usw.** — 13. August. Inhaberin der Firma **Fuchs-Rosasco**, in Arbon, ist **Elise Fuchs-Rosasco**, von und in Arbon. Dem Ehemann der Firmainhaberin, **Max Wilhelm Fuchs**, von und in Arbon, der gemäss Art. 167 Z. G. B. seine Zustimmung erteilt hat, ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Manufakturwaren, Herren- und Damenwäsche, Merceriewaren, Reise- und Sportartikeln. Bahnhofstrasse 30.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

**Costruzioni.** — 1935. 13 agosto. La società in nome collettivo **Ing. Antognini e Noll**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 15 gennaio 1919, n° 11, pagina 60), costruzioni, è sciolta e viene cancellata dal registro di commercio. Attività e passività sono state regolate.

**Grotto.** — 13 agosto. La ditta individuale **Conturbia Caterina**, in Bellinzona, grotto (F. u. s. di c. del 20 agosto 1917, n° 193, pagina 1341), viene cancellata ad istanza degli eredi per decesso della titolare.

13 agosto. La **Federazione Ticinese produttori di latte**, società cooperativa con sede in Bellinzona (F. u. s. di c. del 26 marzo 1934, n° 71, pagina 790/91), notifica che **Giuseppe Forni** e **Walter Riegg** non fanno più parte del comitato della società; di conseguenza la firma di **Giuseppe Forni** viene cancellata. **Emilio Nötzi**, ing. agronomo, da Zurigo, in Breganzona e **Guido Soldati**, fu **Francesco**, agricoltore, da Lugano, in Breganzona, sono nominati nuovi membri del comitato. **Severino Bomio**, fu **Severino**, pensionato postale, da ed in Bellinzona, attualmente segretario, è nominato presidente del comitato; **Arnoldo Juri** di **Pietro**, direttore della latteria, da Ambri, in Massagno, fin' ora membro del comitato è nominato segretario e **Giovanni Diani**, fu **Giovanni**, agricoltore, da Rossura, in Locarno, membro del comitato, viene nominato vice-presidente. La società è sempre vincolata dalla firma individuale del presidente o da quella del segretario.

13 agosto. Sotto la ragione sociale **Società Cooperativa Produttori di latte**, si è costituita con sede in Cadrezzano una società cooperativa, avente per iscopo il promuovimento del consumo del latte e dei suoi derivati. Gli statuti portano la data del 27 luglio 1935. Possono far parte della società tutti i produttori di latte del Cantone che sottoscrivono una quota di fr. 10. I soci ammessi dopo la fondazione della società, dovranno pagare anche una tassa di entrata di fr. 5. Per essere ammesso come socio occorre una domanda scritta e decide al riguardo il consiglio di amministrazione. Le quote sociali sono nominative e non trasferibili. La qualità di socio si perde colla dimissione volontaria ammissibile per la fine di ogni esercizio (31 dicembre), con un preavviso scritto di due mesi diretto al consiglio di amministrazione, colla esclusione in caso di trasgressione dei doveri sociali e colla morte. Per gli impegni della società risponde unicamente il patrimonio sociale esclusa quindi ogni responsabilità personale dei soci. L'esercizio sociale si chiude al 31 dicembre di ogni anno. Per la compilazione del bilancio si applicheranno le norme dell'art. 656 C. O. L'utile

netto, previo prelevamento del 5 % destinato al capitale sociale, sarà destinato al fondo di riserva che è costituito anche da tasse di entrata. Le pubblicazioni sociali avverranno sul Foglio ufficiale cantonale. Gli organi della società sono: L'assemblea dei soci, il consiglio di amministrazione e la commissione di revisione. Il consiglio di amministrazione è composto di 5 membri ed elegge nel proprio seno il presidente, il vice-presidente ed il segretario. Attuali membri del consiglio di amministrazione sono: **Olimpio Sciaroni** di **Antonio**, da ed in Brione sopra Minusio, agricoltore, presidente; **Vincenzo Campiglio**, commerciante, italiano, in Cassarate, vice-presidente; **Eugenio Ceppi** di **Pietro**, industriale, da Cabbio, in Mendrisio, segretario; **Giovanni Selle** fu **Fortunato**, agricoltore, da ed in Contone, e **Giuseppe Bertoliatti** fu **Leon**, da ed in Sessa, agricoltore, membri. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di due dei membri del consiglio di amministrazione. Recapito: presso la sede della società in Cadrezzano.

##### Ufficio di Faido

13 agosto. **Le Officine del Gottardo S. A. per l'industria elettrochimica (Gotthardwerke Aktiengesellschaft für elektrochemische Industrie)**, con sede in Bodio (F. u. s. di c. del 15 luglio 1929, n° 162, pagina 1474), notificano che **Carlo Tommasi**, in seguito a decesso, ha cessato di far parte del consiglio di amministrazione, per cui la sua firma è estinta.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aubonne

1935. 13 août. **La Société de distillerie de Bougy-Féchy**, société anonyme dont le siège est à Bougy (F. o. s. du c. n° 77 du 23 juin 1888 et n° 121 du 28 mai 1926), fait inscrire qu'ensuite de son assemblée générale du 11 mai 1935 et de décision de son comité d'administration du 27 juillet 1935, ce dernier est constitué comme suit: président: **Jacques Pelichet**, de **Vullierens**, à Féchy; vice-président: **Edouard Martin**, de **St-Oyens**, à Bougy; secrétaire-caissier: **Maurice Kursner**, de **Montherod**, à Bougy, tous trois agriculteurs; membres: **Georges Vittoz**, de **St-Maurice**, à Bougy (déjà inscrit); **Albert Caillat**, de et à Féchy et **Robert Nicole**, du **Lieu**, à Féchy; ces trois derniers viticulteurs. Le président et le secrétaire-caissier ont conjointement la signature sociale. Ne font plus partie du comité d'administration **Frédéric Rosset** et **Louis Rochat**, dont les signatures sont radiées, ainsi que **Henri Panchaud**.

##### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

**Maçonnerie, carrelage, faïence.** — 12 août. Le chef de la maison **Charles Pera**, à Château-d'Oex, est **Charles Pera**, d'origine italienne, domicilié à Château-d'Oex. Entreprise de maçonnerie, carrelage et faïence.

12 août. Entreprise de bâtiments. — Le chef de la maison **Fernand Chabloz**, à Château-d'Oex, est **Fernand Chabloz**, de Château-d'Oex, domicilié à Château-d'Oex. Entreprise de bâtiments.

**Café.** — 12 août. La raison **Emile Rémy-Morier**, à la Chaudanne, Rossinières, exploitation du café de la Chaudanne (F. o. s. du c. du 24 juillet 1919, n° 176, page 1311), est radiée ensuite du décès de son chef.

**Café.** — 12 août. Le chef de la maison **Elise Rémy-Morier**, à la Chaudanne, Rossinières, est **veuve Elise Rémy-Morier**, de **Charmey**, domiciliée à Rossinières. Exploitation du café de la Chaudanne.

**Laiterie.** — 13 août. La raison **Samuel-Alfred Mottier**, aux Moulins, Château-d'Oex, laiterie (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mars 1934, n° 50, page 551), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Articles de sport.** — 13 août. La raison **William Köfer**, à Château-d'Oex, articles de sport, divers (F. o. s. du c. du 14 avril 1924, n° 112, page 815), est radiée ensuite de cessation de commerce.

##### Bureau de Cossonay

**Commerce de bois etc.** — 13 août. La faillite de la maison **Emile Schacher**, à **Mauraz**, exploitation de l'Usine du **Crosset** rière **Mauraz**, soit commerce en gros et en détail de tous bois bruts ou sciés, sciage à façon, prononcée par le président du Tribunal du district de **Cossonay** le 25 février 1935, a été révoquée par le dit président en date du 9 août 1935, et le chef de cette maison a été remplacé à la tête de ses affaires. En conséquence la radiation opérée d'office le 9 mai 1935 (F. o. s. du c. du 15 mai 1935, n° 112, page 1245), est retirée et la raison est maintenue comme auparavant.

##### Bureau de Lausanne

**Rectification.** L'inscription du 25 juillet 1935 concernant la maison **Hunn Jean**, à **Lausanne**, épicerie, primeurs, etc., parue dans la F. o. s. du c. du 30 juillet 1935, page 1948, est rectifiée en ce sens que la raison est **Hunn Jean**.

**Confections.** — 12 août. La maison **Victor Micheloud**, à **Lausanne**, manufacture de rideaux (F. o. s. du c. du 5 septembre 1931), fait inscrire que son genre de commerce actuel est manufacture de confections pour hommes et dames et que ses locaux et bureaux sont à l'avenue de la Gare, 9 bis.

**Chauffages centraux.** — 13 août. La société en nom collectif **S. et J. Luzio**, à **Lausanne**, entreprise de chauffages centraux (F. o. s. du c. du 4 juillet 1934), est dissoute et la raison radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « **Séraphin Luzio** », à **Lausanne**.

**Séraphin Luzio**, à **Lausanne**, originaire de **Marmels** (Grisons), a repris sous la raison **Séraphin Luzio**, à **Lausanne**, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société en nom collectif « **S. et J. Luzio** », ci-dessus radiée. Entreprise de chauffages centraux. **Petite Borde**, place du Tunnel.

**Bois de placages, etc.** — 13 août. La société en commandite **W. Leuba et Cie.**, à **Lausanne**, achat et vente de bois de placages, contre-plaqués, moulures, bois de sciage, colles (F. o. s. du c. du 5 juillet 1927), est dissoute et la raison radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « **Willy Leuba** », à **Lausanne**.

**Willy Leuba**, de **Buttes** et **La Côte-aux-Fées** (Neuchâtel), à **Lausanne**, a repris sous la raison **Willy Leuba**, à **Lausanne**, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société en commandite « **W. Leuba et Cie.** », ci-dessus radiée. Achat et vente de bois de placages, contre-plaqués, moulures, bois de sciage, colles. **Côtes de Montbenon**, 2.

**Plâtre dentaire.** — 13 août. Le chef de la maison **Arthur Plumez**, à **Lausanne**, est **Arthur Plumez**, de **Chenevez** (Berne), à **Lausanne**. Laboratoire de préparation de plâtre dentaire. **Rue de Genève**, 21.



13 août. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 juillet 1935, dont procès-verbal a été dressé par le notaire M<sup>e</sup> Edouard Kunzler, à Genève, la **Société Immobilière de l'Avenue d'Echallens 27**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 janvier 1932), a réduit son capital social de fr. 5000 à fr. 500, en abaissant la valeur nominale de chaque action de fr. 250 à fr. 25. Le capital social est actuellement de fr. 500, divisé en 20 actions de fr. 25 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
Bureau de Neuchâtel

Gypserie, peinture. — 1935. 12 août. Le chef de la maison **Siro Poncioni**, à Neuchâtel, est Siro-Silverio Poncioni, de Neuchâtel et de Crana (Tessin), à Neuchâtel. Gypserie et peinture; rue Pourtalès n° 10.

Société immobilière. — 12 août. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 août 1935 reçu par le notaire Alexandre Gicot, au Landeron, la société anonyme **La Sauvegarde**, ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 25 mai 1904, page 842, et 21 novembre 1927, n° 273, page 2046), a modifié l'article 5 des statuts et réduit son capital social de fr. 600,000 à fr. 300,000, en réduisant la valeur nominale de chaque action de fr. 1000 à fr. 500. L'article 5 aura donc la teneur suivante: «Le fonds social est fixé à fr. 300,000, divisé en 600 actions de fr. 500 chacune.»

**Genève — Genève — Ginevra**

1935. 12 août. **Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères**, avec siège à Bâle et succursale à Genève (F. o. s. du c. du 16 janvier 1935, page 142). Le président du conseil d'administration Charles Girard est domicilié à Bordighera (Italie).

12 août. **Société Immobilière Quai Capo d'Istria J**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 juillet 1930, page 1542). Walter Naef, peintre, de Brunnadern (St-Gall), domicilié à Waldstatt (Appenzell Rh.-Ext.), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Ernest Gojon, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de Hesse 12 (bureau de MM. Gruaz et Hottinger).

12 août. **Société Immobilière Fontaine-Soubeyran**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> février 1934, page 289). Louis Stalder, agent immobilier, de Lotzwil et Aarwangen (Berne), au Petit-Lancy (Lancy), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement d'Ernest-Georges Ducruet, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Corratierie 20 (régie «Rigot, Dumont et Cie»).

12 août. **Société Immobilière de Florissant No 8**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 avril 1932, page 933). Albert Achard gérant de fortunes, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jean Uebersax, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Bd. du Théâtre 3 bis (Bureau d'Albert Achard).

12 août. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. Confections. — **Charpilloz**, fabrication et vente de confections, à Genève (F. o. s. du c. du 8 octobre 1934, page 2785).

2. Agents de change. — **Miny et Cie**, agents de change, société en commandite, à Genève (F. o. s. du c. du 19 juin 1933, page 1467).

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum**

**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Marken — Marques — Marche**

**Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

Nr. 86330. Hinterlegungsdatum: 9. April 1935, 20 Uhr.  
**Soppé Société Parisienne de Produits Epidermiques**, 41, Rue Denfert-Rochereau, Paris V<sup>e</sup> (Frankreich). — Fabrikmarke.

Haarwässer, insbesondere Haarpetrol.

**KASPYL**

Nr. 86331. Date de dépôt: 8 juin 1935, 15 h.  
**Jean Mayor**, 30, Rieterstrasse, Zurich (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Corps moulés en alliages métalliques extra-durs, dont les principaux constituants sont des carbures, borures, nitrures de métaux lourds amphotères, destinés à former des éléments de machines et des outils.

**Styresx**

Nr. 86332. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1935, 18¼ Uhr.  
**Schubert & Schramm, Uttwil** (Thurgau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Klebstoffe, deren Bestandteile und Zusätze zu solchen.

**Festoffan**

Nr. 86333. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1935, 18¼ Uhr.  
**Schubert & Schramm, Uttwil** (Thurgau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Klebstoffe, deren Bestandteile und Zusätze zu solchen.

**Nirissin**

Nr. 86334. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1935, 12 Uhr.  
**Haco Gesellschaft A. G., Worbstrasse, Gümüigen b. Bern.**  
Fabrik- und Handelsmarke.

Coffeinfreier Kaffee.



(Farbige Ausführung: Braun/weiss).

Nr. 86335. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1935, 12 Uhr.  
**OMON A. G. für chemische und pharmazeutische Produkte**, Nauenstrasse 63, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel; chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke; pharmazeutische Präparate und Drogen; Pflaster und Verbandstoffe; kosmetische Präparate; diätetische Nahrungsmittel.



Nr. 86336. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1935, 12 Uhr.  
**Jakob Klebert**, Im langen Lohn 16, Neu-Altschwil b. Basel (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Cigarren und Tabak-Produkte.



Nr. 86337. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1935, 20 Uhr.  
K. F. Oesch, Gravesano (Tessin, Schweiz). — Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 37146 von K. F. Oesch, früher in Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Juli 1935 an).

Bureaumaterialien, Schreib- und Papierwaren jeder Art. Schreibmaschinen, Lederwaren, Kartonnagen, Bürsten (Celluloidwaren), Drogeriewaren (mit Ausnahme von Seifen und andern Waschartikeln), Farben, Mercerie-, Manufaktur-, Quincaillerie- und Glaswaren, Sanitätsartikel, Militärartikel, Schuhe, Spiele, Sportartikel, Regenschirme und Stöcke, Uhren, Bijouteriewaren, Zigaretten, Zigarren, Tabake, Raucherartikel, Nahrungs- und Genussmittel jeder Art, Getänke, Heilkräuter.

„OMO“

Nr. 86338. Date de dépôt: 24 juillet 1935, 18 h.  
Motosacoche, société anonyme, Route des Acacias 56, Carouge (Genève, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Véhicules en tous genres et leurs accessoires.



Nr. 86339. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1935, 7 Uhr.  
Erpf & Co., Poststrasse 12, Zürich 1 (Schweiz). — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 37039 von Adolf Erpf & Co., Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1935 an).

Küchengeräte und Haushaltsartikel.



Nr. 86340. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1935, 20 Uhr.  
Ernst Zimmermann, Rorschacherstrasse 116, St. Gallen 0 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Eiscornet, Eiscreme, Rahmeis und andere Konfiseriewaren.

**PIZ** *Eiscornet*  
**SOL**  
*Eiscreme*  
*Rahmglace*  
*Konfiseriewaren*

Nr. 86341. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1935, 9 Uhr.  
Textilwerk Horn A.-G., Horn (Thurgau, Schweiz). — Handelsmarke.

Verbandgaze.

*Lufttheil*

Nr. 86342. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1935, 9 Uhr.  
Textilwerk Horn A.-G., Horn (Thurgau, Schweiz). — Handelsmarke.

Verbandgaze.

*Ventilosan*

Nr. 86343. Date de dépôt: 3 juillet 1935, 19 h.  
Laboratoire Hegol S. A., Chemin du Trabandan 9, Lausanne (Suisse),  
Marque de fabrique et de commerce.

Spécialité pharmaceutique pour maigrir.

*Graciline*  
*Gracilin*  
*Gracilina*

Nr. 86344. Hinterlegungsdatum: 1. August 1935, 14 Uhr.  
Dr. Rudolf Maag, Chemische Fabrik Dielsdorf, Dielsdorf (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mittel zum Unschädlichmachen von tierischen Schädlingen, insbesondere Rattenvertilgungsmittel.

*Ramor*

Nr. 86345. Hinterlegungsdatum: 1. August 1935, 14 Uhr.  
Dr. Rudolf Maag, Chemische Fabrik Dielsdorf, Dielsdorf (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mittel zum Unschädlichmachen von tierischen Schädlingen, insbesondere Mäusevertilgungsmittel.

*Soril*

Nr. 86346. Hinterlegungsdatum: 2. August 1935, 19 Uhr.  
Cellulosefabrik Attisholz A.-G. vormals Dr. B. Sieber, Attisholz b. Solothurn (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 37689. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1935 an).

Chemische Produkte.



**Uebertragung - Transmission**

Nr. 69743. Fr. Klingelfuss & Cie., Basel (Schweiz). — Uebertragung an: Carl Klingelfuss, Spitalstrasse 18, Basel (Schweiz). — Anlässlich der Uebertragung wurde die Marke auf folgende Waren eingeschränkt: « Elektrische Apparate, Maschinen und Motore samt Zubehör und Installationsmaterial; ferner folgende Erzeugnisse, soweit sie elektrotechnischer Natur sind: Aerztliche und gesundheitliche Apparate, Instrumente und Geräte, Messinstrumente, Beleuchtungs-, Heizungs-, Kühl-, Trocknungs- und Ventilations-Apparate und -Einrichtungen. Maschinen und Maschinenteile, insbesondere Anlassvorrichtungen, Bremsen und Kupplungen. Isoliermaterial. — Eingetragen am 6. August 1935.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren — Importation et exportation de marchandises importantes

Januar-Juli 1935 — Janvier-Juillet 1935

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales

		I. Einfuhr — Importation			
		Nettogewicht		Poids net	
		1934	1935	1934	1935
<b>Lebens- und Genussmittel</b>					
1 Weizen . . . . .	q	2 472 367	2 738 001	455 Rohwolle . . . . .	q
8 Hafer . . . . .	q	1 387 147	1 024 917	457 Kammszug . . . . .	q
4 Gerste . . . . .	q	659 555	577 660	462/463 Kammgarn, roh . . . . .	q
5 Reis in Hülsen od. enthülst	q	66 429	92 583	467/468 Kammgarn, gebleicht etc.	q
12 — geschält . . . . .	q	25 594	23 697	470 Wollgarne für den Detail	q
7 Mais . . . . .	q	499 679	405 625	474 Wollgewebe, gebleicht etc., schwere	q
23/24b Frischobst . . . . .	q	311 027	249 350	475b —, leichte . . . . .	q
31b/31d Frische Trauben . . . . .	q	216 025	182 020	496/497 Pferde- und Büffelhaare	q
33/34 Getrocknete Trauben . . . . .	q	2 770	2 492	508a/b Strohtressen . . . . .	q
35 Kastanien . . . . .	q	5 563	4 958	516 Rohgummi etc. . . . .	q
36a Zitronen . . . . .	q	3 463	4 598	<b>Konfektionswaren</b>	
36b Orangen . . . . .	q	61 838	68 597	530/532 Leihwäsche am F'wolle etc.	q
40a/b <sup>2</sup> Frischgemüse . . . . .	q	231 838	192 311	537/545 Wirk- und Strickwaren	q
45/45a Kartoffeln . . . . .	q	378 375	382 926	546/548 Herrenkonfektion . . . . .	q
54 Rohkaffee . . . . .	q	225 373	222 923	549/552 Damenkonfektion . . . . .	q
58/59 Tee . . . . .	q	86 890	116 359	<b>Mineralische Stoffe</b>	
61 Kakaobohnen . . . . .	q	3 906	4 501	609 Töperton, Lehm, etc. . . . .	q
62 Kakaobutter . . . . .	q	60 274	60 517	612/614 Kalk und Magnesit . . . . .	q
68a Rohzucker . . . . .	q	5 791	5 769	619 Portlandzement . . . . .	q
68b Kristallzucker . . . . .	q	129 653	123 400	628a/b Elektroden, nicht montiert	q
71 Honig . . . . .	q	809 315	770 857	629a/b Schmirgel; Karborundum	q
72/75 Speiseöle . . . . .	q	1 400	321	630/632b Schmirgel- und Karborundumfabrikate	q
76a/c Frisches Fleisch . . . . .	q	55 540	59 272	633 Asbest und Mica, roh . . . . .	q
77a/78 Konserviertes Fleisch	q	2 986	2 996	634 Asbest und Mica in Tafeln	q
90a Salami etc. . . . .	q	2 436	1 627	635a/b Isolierrohre; Fabrikate aus Asbest, etc.	q
94 Totes Geflügel . . . . .	q	12 221	10 647	643a, 644/646b Kohlen . . . . .	q
96 Eier . . . . .	q	14 803	13 051	643b Petroleumrückstände . . . . .	q
97a/b Frische Fische . . . . .	q	89 860	80 794	<b>Steinzeug und Töpferwaren</b>	
98/99b Konservierte Fische . . . . .	q	17 649	17 551	673/674b Kanalisationsbestandteile etc.	q
99a Frische Butter . . . . .	q	11 513	12 772	678 Töpferwaren n. weis. od. glüb. Br.	q
95 Schweineschmalz . . . . .	q	2 794	478	679a/b Isolatoren aus Porzellan . . . . .	q
96 Oleomargarine, Speisetalg	q	9 668	137	680b Porzellan . . . . .	q
98a/b Weichkäse . . . . .	q	16 452	11 465	<b>Glas</b>	
99a/b Hartkäse . . . . .	q	7 601	6 313	686 Fensterglas, naturfarbig . . . . .	q
100a Suppen . . . . .	q	5 805	2 189	691a/b Flasch, etc. n. schwarz, etc. Glas	q
101b Fruchtconserven . . . . .	q	2 385	2 399	692/693a Hohlglas aus farblos. Glas	q
102 Zuckerwaren . . . . .	q	6 115	3 498	694e Glaswaren aller Art, geschliffen etc.	q
	hl	904	861	702a/b Spiegelglas, unbelegt . . . . .	q
114a Bier in Fassern . . . . .	hl	13 031	10 386	<b>Metalle</b>	
117a <sup>1</sup> /c Fasswein . . . . .	hl	685 178	516 892	710a, 718a Roheisen, Rohstahl . . . . .	q
<b>Schlachtvieh</b>					
136a, 136c, 137b/c, 138a, 139a	Stück			711 Bruchisen und Altisen . . . . .	q
Grossschlachtvieh . . . . .		68	388	712/715 Rundisen . . . . .	q
140/141, 145 Kleinschlachtvieh		5 585	4 222	716/717, 718b Flach- und □-Eisen	q
143/144a Schweine . . . . .		557	422	719/721 Fassoneisen etc. . . . .	q
<b>Düngstoffe</b>					
161/171 Düngstoffe . . . . .	q	883 517	999 030	722/724 Eisen, gezogen . . . . .	q
<b>Häute, Leder und Schuhe</b>					
172/173 Rohe Häute und Felle . . . . .	q	36 720	31 682	728/728a Eisenblech, dekapiert etc.	q
177a/b Bodenleder . . . . .	q	3 618	2 277	731 Weissblech . . . . .	q
178/184 Anderes Leder . . . . .	q	10 099	10 655	733/735 Eisenbahnstahleisen n. Schwellen	q
193/201 Schuhe . . . . .	Pa	7824 680	7490 775	742/744 Eiserner Röhren . . . . .	q
<b>Sämereien, Futtermittel etc.</b>					
204 Oel Samen und Oeltrüchte . . . . .	q	242 945	250 345	753/756 Präzisionswerkzeuge . . . . .	q
203 u. 205 Sämereien . . . . .	q	9 618	12 872	757/760 Andere Werkzeuge . . . . .	q
211a Stroh etc. . . . .	q	605 764	361 815	766/769b Schrauben und Nieten	q
212 Heu . . . . .	q	378 686	958 872	781a/b Kochherde und Oefen . . . . .	q
213 Oelkuchen, Johannisrot . . . . .	q	70 999	80 763	783a/784b Eisenmöbel . . . . .	q
216a Futtermehle, denaturiert . . . . .	q	88 467	38 535	785a/b Drahtgewebe u. -geflechte	q
<b>Holz</b>					
221 u. 222b Brennholz . . . . .	q	759 030	548 497	787a/790 Blechwaren etc. . . . .	q
222a Papierholz . . . . .	q	727 261	671 027	793/801 Waren aus Grauguss . . . . .	q
229a/243 Bau- und Nutzholz . . . . .	q	1 388 058	1 022 182	802a/803a Waren n. schmiedbaren Eisen etc.	q
259/267 Schreinerwaren, Möbel etc.	q	26 926	14 235	810 Messerschmiedwaren . . . . .	q
<b>Papier, Bücher etc.</b>					
289 Holzschiff etc. . . . .	q	704	1 157	815 Rohkupfer . . . . .	q
290/291 Zellulose . . . . .	q	99 866	109 133	817 Kupfer in Stangen, Blech . . . . .	q
292 Pappen, graue; Holzpappen, etc.	q	3 416	3 180	818a/c Kupferdraht . . . . .	q
293/295 Packpapier . . . . .	q	639	302	823/828 Kabel aus Kupfer . . . . .	q
301 Druck-, Schreib- u. Zeichenpapier	q	17 995	22 593	833/837 Kupferwaren . . . . .	q
307d Chemisch präparierte Papiere	q	3 161	2 752	841 Rohblei . . . . .	q
321 Bücher, gedruckte etc. . . . .	q	22 651	21 104	848 Rohzink . . . . .	q
<b>Baumwolle etc.</b>					
341 Rohbaumwolle . . . . .	q	156 967	148 165	849 Zink in Stangen, Blech etc.	q
347/359 Baumwollgarne . . . . .	q	15 235	18 082	853 Rohzinn . . . . .	q
360/370 Baumwollgewebe . . . . .	q	30 894	22 552	860 Nickel, gewalzt, gezogen . . . . .	q
395a/b Linolenmteppiche . . . . .	q	14 624	11 470	862 Rohaluminium . . . . .	q
<b>Flach, Hanf, Jute, Ramie etc.</b>					
396a Flachs, Hanf, Ramie . . . . .	q	7 803	18 036	866/867 Aluminiumwaren . . . . .	q
396b Jute . . . . .	q	2 777	3 746	869a 2° Goldbarren für Industrie und Gewerbe	kg
397a/395b, 399b/c Rohe Leinen-,	q	10 150	8 600	869b Silber, unbearbeitet . . . . .	q
Hanf- und Jutegarne . . . . .	q	923	292	874a/c Gold- u. Silberschmiedwaren, Bijouterie	q
399a Hanfgeknüpf . . . . .	q	2 738	3 217	<b>Maschinen und Fahrzeuge</b>	
400/404 Ausgerüstete Leinen-,	q	16 731	16 628	879/890 Maschinenteile, roh vorzearbeitet	q
Hanf- und Jutegarne . . . . .	q	2 963	3 373	881a/882d Dampfkessel, Kochapparate	q
405 Rohe Jutegewebe . . . . .	q	2 963	3 373	882e/f Kühlmaschinen etc. . . . .	q
411a/413 Leinen-, Hanf- und	q	13 718	12 736	884 Spinnerei u. Zwirnereimasch.	q
Jutegewebe, ausgerüstet . . . . .	q	1 244	1 561	885/886 Webereimaschinen . . . . .	q
<b>Seide</b>					
434/435 Schapperohstoff . . . . .	q	1 389	1 292	887 Wirk- und Strickmaschinen	q
436 Grège . . . . .	q	387	253	889a/b Nähmaschinen u. fert. Näh.	q
438a Organsin . . . . .	q	16 758	13 843	890a/b Maschinen l. d. Buchdruck	q
438b Trame . . . . .	q	9 556	8 623	891 u. 893a/b Landw. Maschinen	q
445b, 446a <sup>2</sup> /b Kunstseide . . . . .	q	207	248	MDy Dynamo elektr. Maschinen	q
447a <sup>1</sup> /448 Seidenstoffe . . . . .	q			M1 Papier-, Fibre- u. Appreturmaschinen	q
449 Bänder . . . . .	q			M3 Wasserkraftmasch., Pumpen . . . . .	q
				M5 Gas-, Öl- und Benzinmotoren	q
				M6 Werkzeugmaschinen . . . . .	q
				M7 Masch. für Nahrungsmittel . . . . .	q
				M8 Maschinen l. d. Metallfabrikation etc.	q
				M9 Maschinen, nicht anderweitig genannte	q
				899 Eisenre Konstruktions-, etc.	q
				913a/b Motorräder etc. . . . .	q
				915 Fahrräder . . . . .	q
				914a/d Automobile . . . . .	q
				914h Flugzeuge . . . . .	q



L. Einfuhr — Importation

Table with columns for 'Januar-Juli 1934', '1935', 'Nettogewicht', 'Poids net', 'Janvier-Juillet 1934', '1935'. Categories include 'Instrumente und Apparate', 'Chemikalien, Fette, Öle etc.', 'Produits chimiques, graisses, huiles, etc.', 'Andere Artikel', 'Tabak', 'Metalle', 'Maschinen und Fahrzeuge', 'Uhren', 'Instrumente und Apparate', 'Chemikalien und Farbstoffe', 'Matières minérales', 'Tabak'.

II. Ausfuhr — Exportation

Table with columns for '1934', '1935', 'Denrées alimentaires et boissons', 'Métaux', 'Machines et véhicules', 'Montres', 'Produits chimiques et colorés', 'Tabacs'. Categories include 'Lebens- und Genussmittel', 'Tiere- und Düngstoffe', 'Häute, Leder und Schuhe', 'Papier, Bücher etc.', 'Baumwolle', 'Seide', 'Andere Textil- und Stroherzeugnisse', 'Mineralische Stoffe', 'Coton', 'Maschinen und Fahrzeuge', 'Uhren', 'Instrumente und Apparate', 'Chemikalien und Farbstoffe', 'Matières minérales', 'Tabak'.

**Grossbritannien — Zolländerungen**

Mit Wirkung ab 3. August 1935 sind durch die «Additional Import Duties (Nrn. 24, 25 und 26) Order 1935» folgende Zolländerungen in Kraft getreten:

- a) Gemäss Verordnung Nr. 24 wurde der Zoll auf Eisen- und Stahlröhren, andere als gegossene, erhöht. An Stelle des bisherigen Wertzoll von 20 % tritt für diese Waren, falls ihr Wert weniger als £ 13 per Tonne beträgt, ein spezifischer Zoll von £ 5 per Tonne. Für Produkte im Werte von £ 13 — £ 15 per Tonne soll der Zoll der Differenz zwischen dem Wert per Tonne und £ 18 entsprechen. Für Röhren im Werte von über £ 15 per Tonne bleibt dagegen der bisherige Zollsatz von 20 % ad valorem bestehen.
- b) Durch Verordnung Nr. 25 wurde der Zoll auf Röhren und Schläuchen teilweise aus Gummi, mit oder ohne Endstücke oder andere Zubehör von 10 % (bisheriger allgemeiner Wertzoll) auf 20 % ad valorem oder 1 1/2 d per lb. erhöht, wobei jeweils der höhere Ansatz zur Anwendung gelangt.

c) Gemäss Verordnung Nr. 26 unterliegen Metallösen nunmehr entweder dem bisherigen Wertzoll von 20 %, oder aber dem neuen festgesetzten spezifischen Zoll von 3 d per 1000 Stück, je nachdem welcher Ansatz der höhere ist.  
190. 16. 8. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service International des virements postaux

Umrechnungskurse vom 16. August an — Cours de réduction dès le 16 août

Belgien Fr. 51.80; Dänemark Fr. 68.20; Danzig Fr. 58.15; Deutschland Fr. 123.45; Frankreich Fr. 20.32; Italien Fr. 25.20; Japan Fr. 90.75; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.05; Marokko Fr. 20.32; Niederlande Fr. 207.40; Oesterreich Fr. 57.75; Polen Fr. 68.10; Schweden Fr. 78.70; Tschechoslowakei Fr. 12.77; Tunesien Fr. 20.32; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

# Crédit Foncier Vaudois

Emission d'

## Obligations Foncières

4 % à 5 ans de terme

3 3/4 % à 3 ans de terme

2068

### Lagerhäuser der Centralschweiz und Lagerhaus Aarau in Aarau

Die Herren Aktionäre werden hierdurch zu der am Donnerstag, den 5. September 1935, vormittags 10 1/2 Uhr, im Lagerhaus Aarau stattfindenden **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates. Abnahme der Jahresrechnung auf Bericht der Rechnungsrevisoren hin.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden.
3. Periodische Erneuerungswahl von 3 statutengemäss im Austritt befindlichen Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das laufende Geschäftsjahr.

**Bemerkungen:**

- a) Der Geschäftsbericht ist auf unserem Bureau in Aarau erhältlich und wird an die Adressen der uns bekannten Aktionäre versandt.
- b) Im weiteren sind Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisorenbericht von Montag, den 26. August 1935 hinweg im Lagerhaus Aarau zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. (O. R. 641).
- c) Die Ausweisarten zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis Mittwoch, den 4. September 1935, bei unserer Direktion in Aarau zu beziehen. (OF 2327 R) 2134 i

Aarau, den 26. Juli 1935.

Im Namen des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Jenny.

## Gaswerk Oberwytental A.-G., Reinach

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 30. August 1935, 10 1/2 Uhr  
im Gasthof zum Bären in Reinach

**TRAKTANDEN:**

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1934/35 und Decharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 19. August an auf unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf. (9003 Z) 2165 i

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über ihren Aktienbesitz vor Beginn der Versammlung auszuweisen.

Reinach, den 16. August 1935.

Der Verwaltungsrat.

### Die Frau ...

Die Frau liest Anzeigen wie der Mann Börsennotierungen

*sette e più persone*

Dans son assemblée générale du 5 août 1935, la Société anonyme „Aux Amateurs de Livres S. A.“, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et sa mise en liquidation.

En conséquence, les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 15 septembre 1935, en mains des liquidateurs Messieurs Leo Baer et Edwin Baer, au domicile de la liquidation, Place du Lac No 1. 31766 X) 2168

### Aktiengesellschaft Gelira Schuldenruf

In der ordentlichen Generalversammlung der Aktiengesellschaft Gelira in Glarus vom 5. August 1935 wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Gemäss Art. 665 des Schweizerischen Obligationenrechtes werden die Gläubiger der Aktiengesellschaft Gelira hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft schriftlich anzumelden. Die Eingaben sind zu richten an die Aktiengesellschaft Gelira in Glarus. 2156

### Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie in Glarus

Die Aktionäre werden hiermit zur

#### 25. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 31. August 1935, vormittags 11 Uhr, im Hotel Glarnerhof, in Glarus, eingeladen.

**TAGESORDNUNG:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Abnahme der Rechnung pro 1934/35 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren, sowie Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
4. Diverses.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist jeder Aktionär berechtigt, der sich beim Verwaltungsrat über seinen Aktienbesitz ausweist.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 18. August an bei dem Geschäftsführer der Gesellschaft,

Herrn Dr. Joachim Mercier, in Glarus,

zur Einsicht der Aktionäre auf.

(7180 GI) 2167 i

Glarus, den 14. August 1935.

Im Namen des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Dr. Alfred Schwarzenbach.